



Postfach 399 3000 Bern 14 info@procinema.ch T +41 (0)31 387 37 00
Schwarztorstr. 56 Switzerland www.procinema.ch

Schweizerischer Verband für Kino und Filmverleih
Association Suisse des exploitants et distributeurs de films
Associazione Svizzera per il cinema ed il noleggio

Empfänger: Kinounternehmen Schweiz / Verleihunternehmen Schweiz
Destinataires: Exploitants Suisses / Distributeurs Suisses
Destinatari: Gestori dei cinema in Svizzera / Distributori svizzeri

Datum/date 11.12.2020

Kontakt/contact René Gerber
Betrifft/concerne **COVID-19 - Medien Konferenz Bundesrat 11.12.2020 - Schliessung der Kinos in der ganzen Schweiz**
COVID-19 - Conférence de presse Conseil fédéral 11.12.2020 - Fermeture des cinémas dans toute la Suisse

Sehr geehrte Damen und Herren
Der Bundesrat hat an seiner heutigen Medienkonferenz über die aktuelle Situation und neue Massnahmen informiert:

- Ab morgen Samstag, 12.12.2020 sind alle öffentlichen Veranstaltung verboten.**
- Somit müssen die Kinos geschlossen werden.**
- Diese Massnahmen gelten mindestens bis zum 22.01.2021.**

Sie finden die offizielle Mitteilung, sowie die entsprechenden Dokumente unter dem nachfolgenden Link:
<https://www.admin.ch/gov/de/start/dokumentation/medienmitteilungen.msg-id-81582.html>

Beachten Sie bitte speziell das Dokument FAQ's Punkt 26 auf Seite 5.
Sobald wir über weitere, gesicherte Informationen verfügen, werden wir diese an Sie weiterleiten.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüssen

ProCinema
René Gerber
Generalsekretär

Mesdames, Messieurs

Le Conseil fédéral a fourni des informations sur la situation actuelle et des nouvelles mesures lors de sa conférence de presse d'aujourd'hui:

- Dès demain, samedi 12.12.2020, tous les événements publics sont interdits.**
- Les cinémas doivent donc être fermés.**
- Ces mesures s'appliqueront au moins jusqu'au 22.01.2021.**

Vous pouvez trouver l'annonce officielle, ainsi que les documents pertinents, sur le lien ci-dessous:
<https://www.admin.ch/gov/fr/accueil/documentation/communiques.msg-id-81582.html>

Veillez prendre note spécifiquement au point 26 du document FAQ à la page 5.



Schweizerischer Verband für Kino und Filmverleih
Association Suisse des exploitants et distributeurs de films
Associazione Svizzera per il cinema ed il noleggio

Postfach 399 3000 Bern 14 info@procinema.ch T +41 (0)31 387 37 00
Schwarztorstr. 56 Switzerland www.procinema.ch

Dès que nous disposerons d'informations plus sûres, nous vous les transmettrons.

Nous restons bien sûr à disposition pour toute demande de renseignements complémentaires.

Avec nos salutations les meilleures.

ProCinema
René Gerber
Secrétaire général

ProCinema
Postfach 399
CH-3000 Bern 14
Tel: +41 31 387 37 00
info@procinema.ch
www.procinema.ch